

好土

“GOOD SOIL”

講員 **Speaker**：柯達文牧師 Pastor David Clotfelter 日期 **Date**：一月十九日 January 19, 2020

經文 **Verse**：馬太福音十三章 1-23 節 (Matthew 13:1-23)

主題 **Theme**：我們這一生會做的最重要的決定，就是我們如何回應耶穌。

The most important decision we make in life is our response to Jesus.

一、 有的種子落在路旁 – 有些人就是無法明白

Some Seeds Fell On the Path – Some People Just Don't Get it

⊕ 馬太福音十三章 4 節「他撒的時候，有的落在路旁，飛鳥來把它們吃掉了。」
(Matthew 13:4)

⊕ 馬太福音十三章 19 節「凡聽見天國的道而不明白的，那惡者就來，把撒在他心裏的奪了去；這就是撒在路旁的了。」(Matthew 13:19)

二、 有的種子落在石頭地上 – 有些人是膚淺的

Some Seeds Fell Among Rocks – Some Are Superficial

⊕ 馬太福音十三章 5-6 節「有的落在土淺的石頭地上，因為土不深，很快就長出苗來，太陽出來一曬，因為沒有根就枯乾了。」(Matthew 13:5-6)

⊕ 馬太福音十三章 20-21 節「撒在石頭地上的，就是人聽了道，立刻歡喜領受，只因心裏沒有根，不過是暫時的，一旦為道遭受患難或迫害，立刻就跌倒。」
(Matthew 13:20-21)

三、 有的種子落在荊棘裏的 – 有些人更愛世界

Some Seeds Fell Among Thorns – Some are Worldly

⊕ 馬太福音十三章 7 節「有的落在荊棘裏，荊棘長起來，把它擠住了。」(Matthew 13:7)

⊕ 馬太福音十三章 22 節「撒在荊棘裏的，就是人聽了道，後來有世上的憂慮、錢財的迷惑把道擠住了，結不出果實。」(Matthew 13:22)

四、 有的種子落在好土裡

And Some Seeds Fell on Good Soil

- ⊕ 馬太福音十三章 8 節「又有的落在好土裏，就結出果實，有一百倍的，有六十倍的，有三十倍的。」(Matthew 13:8)
- ⊕ 馬太福音十三章 23 節「撒在好土裏的，就是人聽了道，明白了，後來結了果實，有一百倍的，有六十倍的，有三十倍的。」(Matthew 13:23)

默想及討論問題 Questions for Meditation and Discussion

1. 耶穌為什麼要講這個比喻？我們可以用這個比喻來評估自己的生命？
Why did Jesus tell this parable? How does the parable help us to evaluate our own lives?
2. 哪一種土的情況最符合你現在的生活？你以前曾有過一頓時間是更像另一種土的嗎？
Which of the soils best describes your current experience? Was there a time when you were a different sort of soil than you are now?
3. 上帝希望在我們身上看到的果子是什麼？有哪些原因會影響我們能夠結出多少果子？
What is the harvest God looks for from us? What factors determine how great a harvest we produce?
4. 雖然柯牧師沒有講馬太福音十三章 10-15 節，但我們還是來思想一下 12 節「凡有的，還要給他，讓他有餘；凡沒有的，連他所有的也要奪去。」若一個人聽見福音但卻不願順服，可能會怎麼樣？
David didn't talk about vv. 10-15, but let's think for just a moment about v. 12 anyway. What can happen when a person hears the gospel but does not obey it?

背誦經文 Memory verse:

馬太福音十三章 23 節「撒在好土裏的，就是人聽了道，明白了，後來結了果實，有一百倍的，有六十倍的，有三十倍的。」